Corner Shelf Kit
Kit d'étagère de coin
Juego de repisas para esquinas

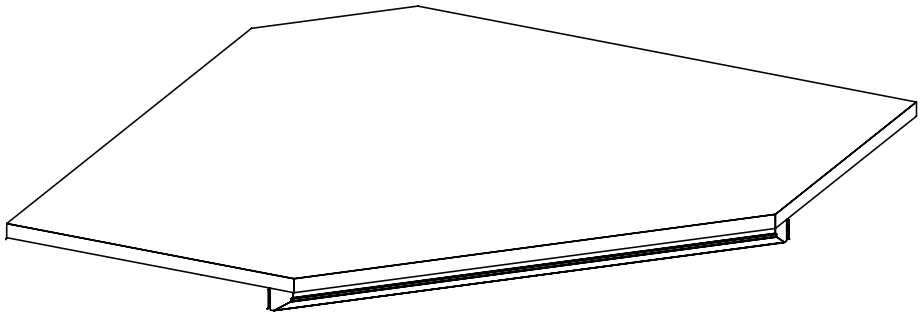
INSTALLATION INSTRUCTIONS | **DIRECTIVES D'INSTALLATION** | **INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN**

BEFORE BEGINNING | AVANT DE COMMENCER | ANTES DE EMPEZAR

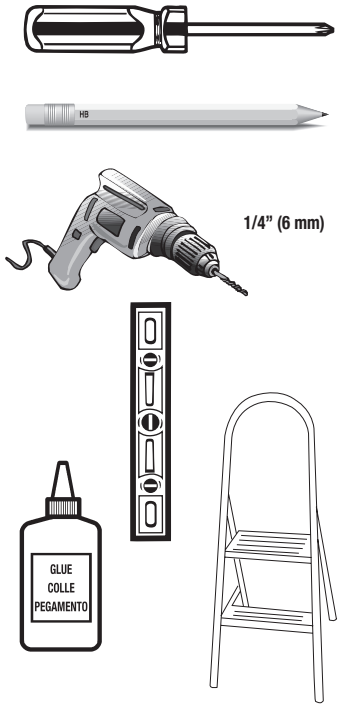
- Please read all instructions carefully.
- Familiarize yourself with all parts (see "PARTS") and check quantities.
- Follow all safety precautions (see "SAFETY PRECAUTIONS").

- Prière de lire avec soin toutes les directives fournies.
- Se familiariser avec les pièces nécessaires à l'installation (voir « PIÈCES ») et vérifier les quantités présentes.
- Respecter toutes les consignes de sécurité (voir « CONSIGNES DE SÉCURITÉ »).

- Lea todas las instrucciones cuidadosamente.
- Familiarícese con todas las piezas (vea "PIEZAS") y verifique las cantidades.
- Siga todas las precauciones de seguridad (vea "PRECAUCIONES DE SEGURIDAD").



What you will need:
Vous aurez besoin de :
Va a necesitar:



CLOSETMAID®

© ClosetMaid Corporation 2012 | Ocala, FL 34471 | 1-800-874-0008 | www.closetmaid.com

EMERSON

01-81563 01/12

SAFETY PRECAUTIONS | CONSIGNES DE SÉCURITÉ | PRECAUCIONES DE SEGURIDAD

⚠ WARNING

- This unit contains small parts which could be a choking hazard for small children. Children should be under adult supervision at all times or serious injury could occur.
- Always unload unit prior to moving the unit. The weight of personal belongings can cause the unit to become unstable and either tip or collapse. Serious bodily injury and/or damage to personal belongings may occur.
- Do not overload unit. If the shelf bows or bends, it is overloaded. The shelf could collapse and cause serious bodily injury and/or damage to personal belongings.
- Do not climb or step on the unit. The unit may become unstable and either tip or collapse. Serious bodily injury and/or damage to personal belongings may occur.
- Do not mount or attach anything to the sides, rear or front of the unit as this can create a force which can cause the unit to tip. Serious bodily injury and/or damage to personal belongings may occur.
- After mounting of the dowels to the shelf, be careful to not hit the dowels prior to final assembly as damage can occur to the mounting of the parts. This may cause the unit to not assemble correctly. Serious bodily injury and/or damage to personal belongings may occur.
- Secure finished unit to wall using provided hardware. Failure to do so may create an unsafe tipping hazard that could lead to serious bodily injury and/or damage to personal belongings.
- Follow proper safety procedures when using power tools and ladders.
- We recommend you protect your work surface during assembly to prevent scratching or damage to table tops, wood floors, etc.

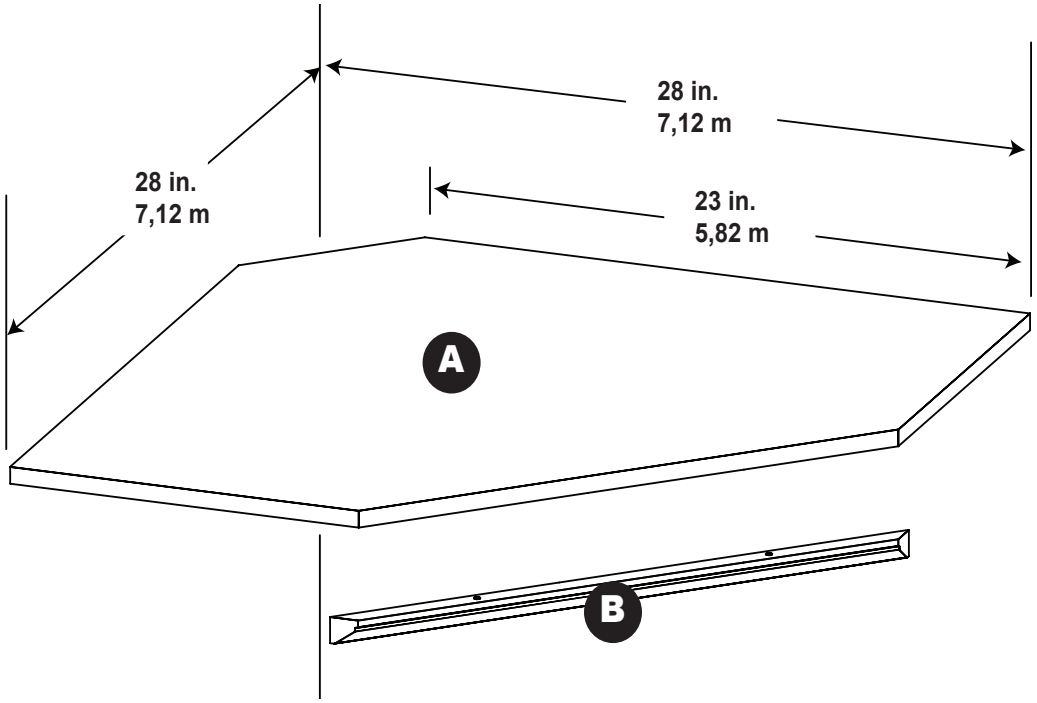
⚠ MISE EN GARDE

- Ce module contient de petites pièces avec lesquelles de petits enfants peuvent s'étouffer. Les enfants doivent toujours être sous la surveillance constante d'adulte faute de quoi des blessures graves peuvent se produire.
- Toujours vider le module avant de le déplacer. Le poids des effets personnels qui s'y trouvent peut causer l'instabilité du module et le faire basculer ou s'affaisser. Cela pourrait provoquer des blessures graves ou des dommages matériels.
- Ne pas surcharger les modules. Lorsqu'une étagère plie ou arque, cela indique une surcharge. L'étagère pourraient s'affaisser, provoquant des blessures graves ou des dommages matériels.
- Ne pas grimper ou se tenir debout ou assis sur le module. Le module risque de devenir instable et basculer ou s'affaisser. Cela pourrait provoquer des blessures graves ou des dommages matériels.
- Ne rien ancrer ou fixer sur les côtés, l'arrière ou l'avant du module, car cela pourrait le faire basculer. Cela pourrait provoquer des blessures graves ou des dommages matériels.
- Après avoir fixé les goujons à l'étagère, prendre soin d'éviter de les cogner avant le montage final, car cela risquerait d'endommager l'installation des pièces. Cela risque d'empêcher le montage adéquat du module.
- Fixer le module ouvré au mur à l'aide du quincaillerie fournie. Négliger de le faire peut provoquer un danger de basculement susceptible d'occasionner des blessures graves ou des dommages matériels.
- Respecter toutes les consignes de sécurité lors de l'utilisation d'outils à moteur et d'échelles.
- Nous recommandons de protéger la surface de travail durant le montage afin d'éviter d'égratigner ou d'endommager les dessus de table, plancher de bois, etc.

⚠ ADVERTENCIA

- Este producto contiene piezas pequeñas que pueden causar peligro de asfixia a niños pequeños. Los niños deben estar bajo la supervisión de un adulto en todo momento, de lo contrario pueden ocurrir lesiones graves.
- Vacíe siempre la unidad antes de moverla de lugar. El peso de los objetos personales puede hacer que la unidad quede inestable, se vuelque o colapse pudiendo causar lesiones graves corporales y / o daños a los objetos personales.
- No sobrecargue la unidad. Si la repisa se arquea o se dobla, significa que la unidad está sobrecargada. La repisa puede colapsarse, causando lesiones graves corporales y/o daños a objetos personales.
- No escale o suba a la unidad. La unidad puede resultar inestable y puede volcarse o colapsar pudiendo causar lesiones graves corporales y daños a los objetos personales.
- No instale o fije nada a los laterales de la unidad o partes delantera o trasera ya que puede crear peso y resultar en que la misma se vuelque pudiendo causar lesiones graves corporales y daños a los objetos personales.
- Una vez instaladas las espigas en la repisa, tenga cuidado de no golpear las espigas antes de terminar con el ensamblaje, ya que pueden dañarse las piezas. Esto puede resultar en que la unidad no se ensamble correctamente.
- Asegure la unidad terminada a la pared usando los herrajes incluidos. El no instalar este producto correctamente podría resultar en que la unidad se vuelque y en lesiones graves corporales y/o daños a objetos personales.
- Siga los procedimientos de seguridad adecuados al usar herramientas eléctricas y escaleras.
- Recomendamos que proteja su área de trabajo durante el ensamblaje para no rayar las superficies de las mesas, pisos de madera, etc.

PARTS | PIÈCES | PIEZAS



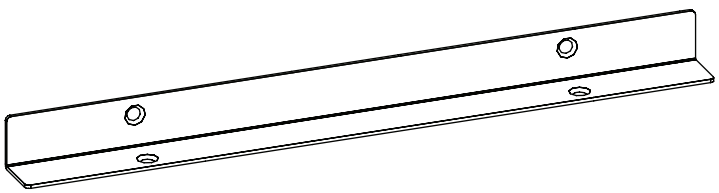
NOTE: Corner shelf cannot be cut or modified. Be sure to check and re-check wall and base/tower measurements before attempting to install corner shelf!

REMARQUE : L'étagère de coin ne peut être coupée ou modifiée. S'assurer de bien vérifier et revérifier les mesures du mur et de la base/tour avant de tenter d'installer l'étagère de coin!

NOTA: La repisa de la esquina no se puede cortar o modificar. ¡Asegúrese de verificar varias veces las medidas de la pared y de la torre/base antes de instalar la repisa de la esquina!

AA	BB	CC	DD
50581	51458	81720	650
dowel (2) goujon (2) espiga (2)	#8 x 5/8 in. flathead screw (12) vis nº 8 x 16 mm à tête plate (12) tornillo de cabeza plana #8 x 16 mm (12)	#10 x 1-1/2 in. flathead screw (4) vis nº 10 x 3,81 cm à tête plate (4) tornillo de cabeza plana #8 x 3,81 cm (4)	1/4 in. anchor (4) douille d'ancrage 6 mm (4) tarugo de 6 mm (4)

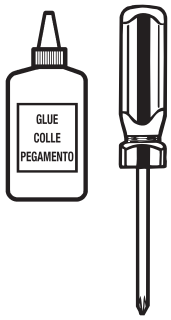
EE



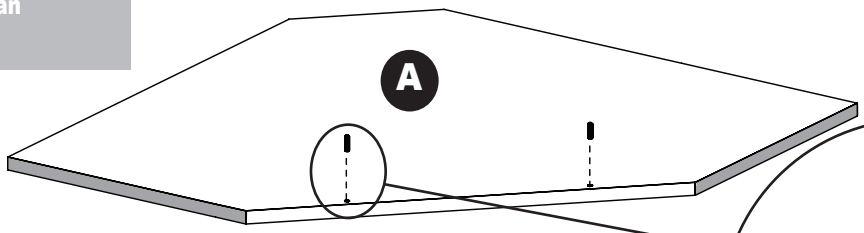
support bracket (4)
support d'étagère (4)
soporte (4)

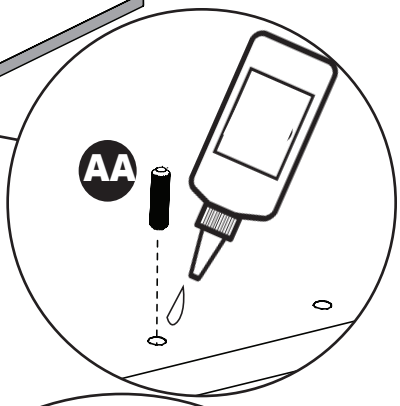
STEP 1
ÉTAPE 1
PASO 1

Install dowels into shelf. Attach two support brackets.
Installer les goujons dans l'étagère. Fixer deux supports d'étagère.
Instale las espigas en la repisa. Instale dos soportes.

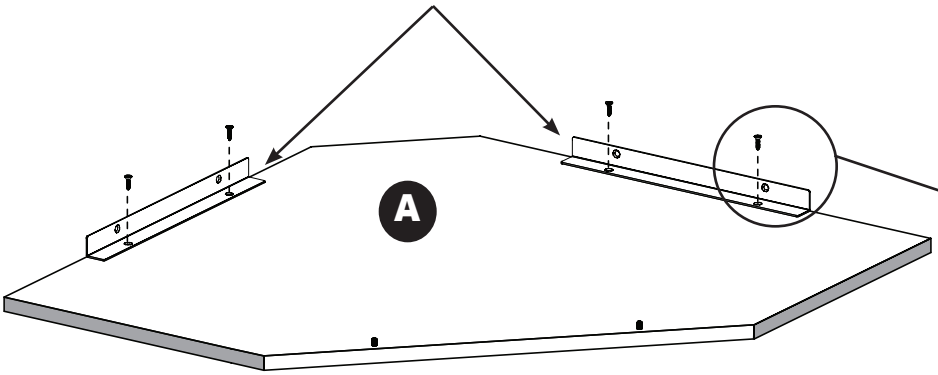


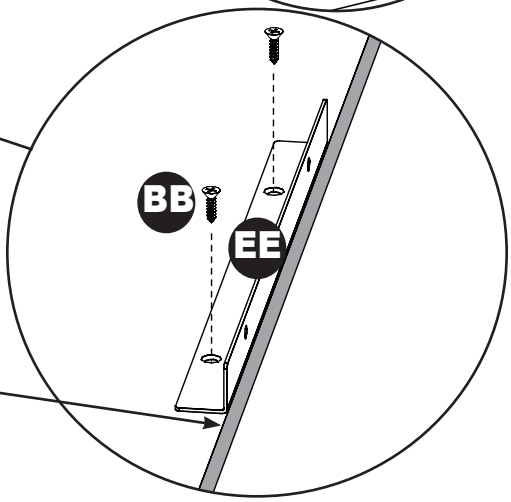
- **Unfinished surfaces are shaded in gray.**
- **Les surfaces brutes sont colorées en gris.**
- **Las superficies sin acabar están sombreadas de color gris.**





CENTER THESE BRACKETS AND ALIGN WITH BACK EDGES
CENTRER CES SUPPORTS ET LES ALIGNER AVEC LES BORDURES ARRIÈRE
CENTRE ESTOS SOPORTES Y ALINÉELOS CON LOS BORDES TRASEROS





ALIGN BRACKET WITH BACK EDGE OF SHELF
ALIGNER LE SUPPORT AVEC LA BORDURE ARRIÈRE DE L'ÉTAGÈRE
ALINEE EL SOPORTE CON EL BORDE TRASERO DE LA REPISA

NOTE:

- Arrange shelf as shown so holes face up. Place 1-2 drops of glue into hole and push in dowels.
- Center brackets along **UNFINISHED** edges as shown. (All brackets are the same.)
- Secure bracket to shelf using provided screws "BB".

REMARQUE :

- Disposer l'étagère comme sur l'illustration, de manière à ce que les trous soient orientés vers le haut. Déposer 1 ou 2 gouttes de colle dans chaque trou et insérer les goujons.
- Centrer les supports le long des bordures **BRUTES**, tel qu'illustré. (Tous les supports sont identiques.)
- Fixer le support à l'étagère à l'aide des vis « BB » fournies.

NOTA:

- Coloque la repisa como se muestra con los agujeros orientados hacia arriba. Ponga una o dos gotas de pegamento en el agujero y empuje las espigas hacia dentro.
- Centre los soportes los bordes **SIN ACABAR** como se muestra. (Todos los soportes son iguales.)
- Fije el soporte a la repisa usando los tornillos "BB" incluidos.

STEP 2
ÉTAPE 2
PASO 2

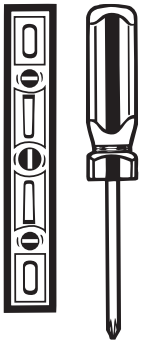
Attach brackets to base/tower units (sold separately).
Fixer les supports aux modules de base/ tour (vendus séparément).
Fije los soportes a las unidades base/torre (vendidas por separado).

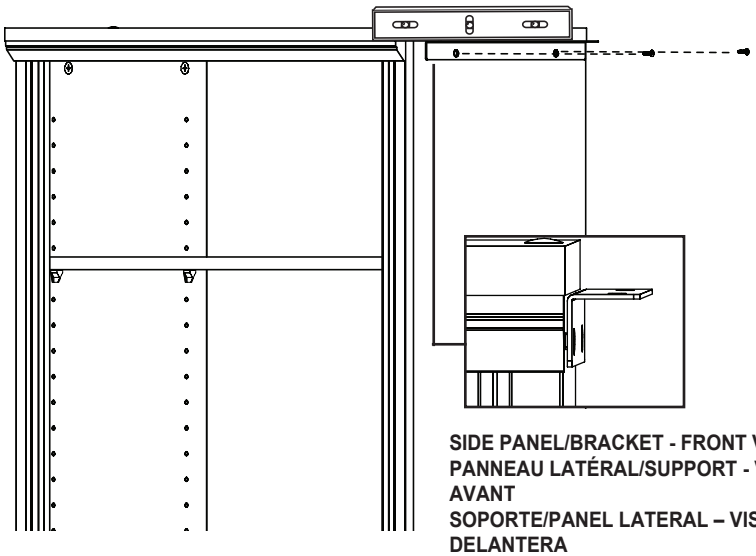
BB

x4

EE

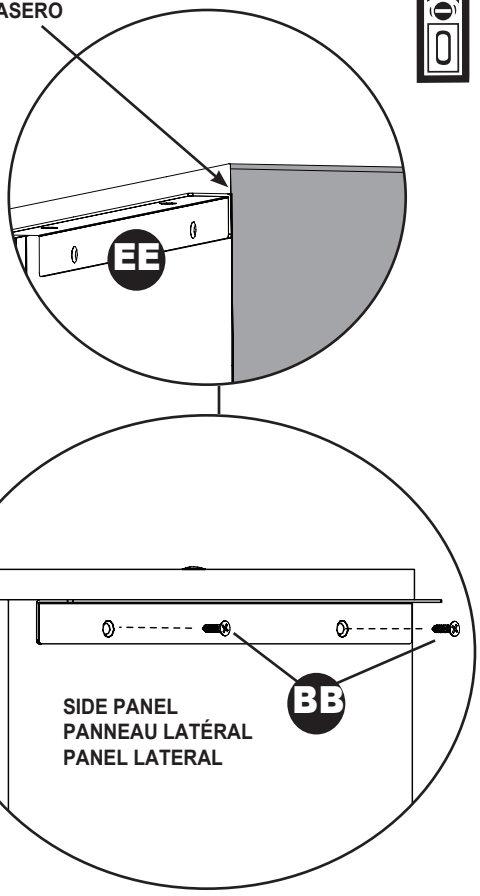
x2

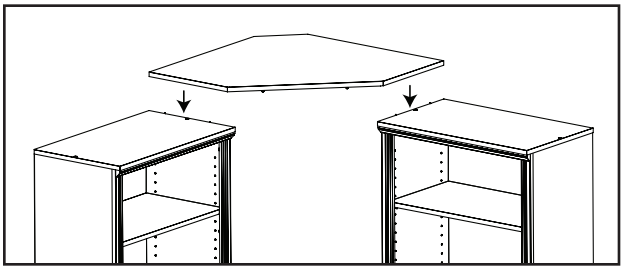




SIDE PANEL/BRACKET - FRONT VIEW
PANNEAU LATÉRAL/SUPPORT - VUE AVANT
SOPORTE/PANEL LATERAL – VISTA DELANTERA

ALIGN BRACKET WITH BACK EDGE
ALIGNER LE SUPPORT AVEC LA BORDURE ARRIÈRE
ALINEE EL SOPORTE CON EL BORDE TRASERO





NOTE:

- Align bracket against Closet Kit side panel as shown. Be sure bracket is level. Secure bracket to side panel using provided screws.
- Repeat for opposite base/tower unit.
- Rest shelf on brackets.

REMARQUE :

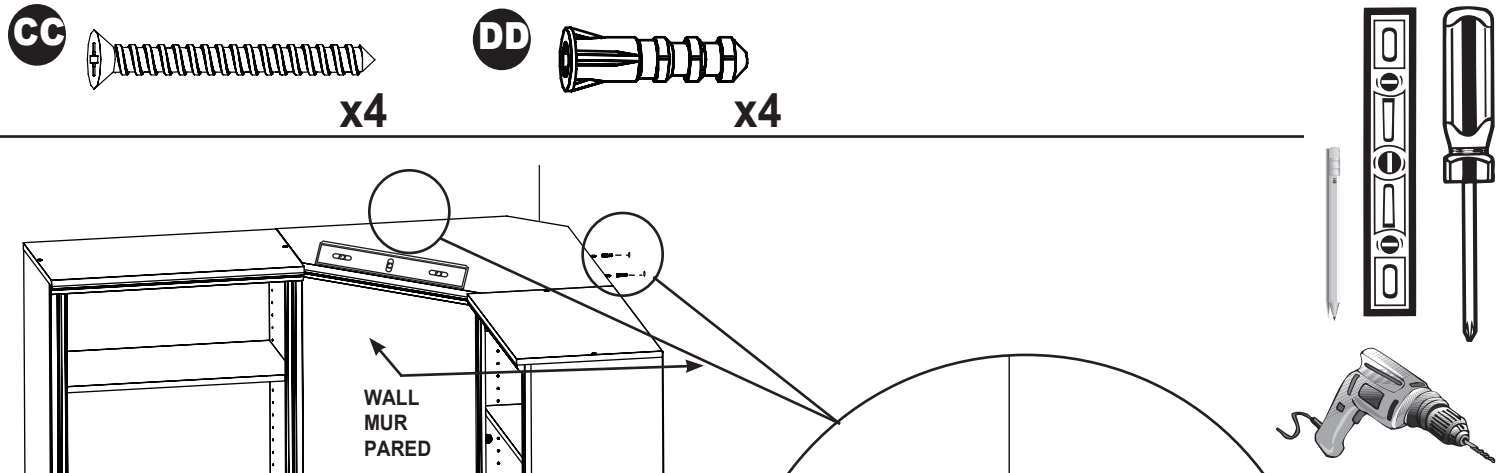
- Aligner le support contre le panneau latéral du kit de garde-robe, tel qu'illustré. S'assurer que le support est bien au niveau. Fixer le support au panneau latéral à l'aide des vis fournies.
- Répéter cette opération pour l'autre module de base/ tour.
- Placer l'étagère sur les supports.

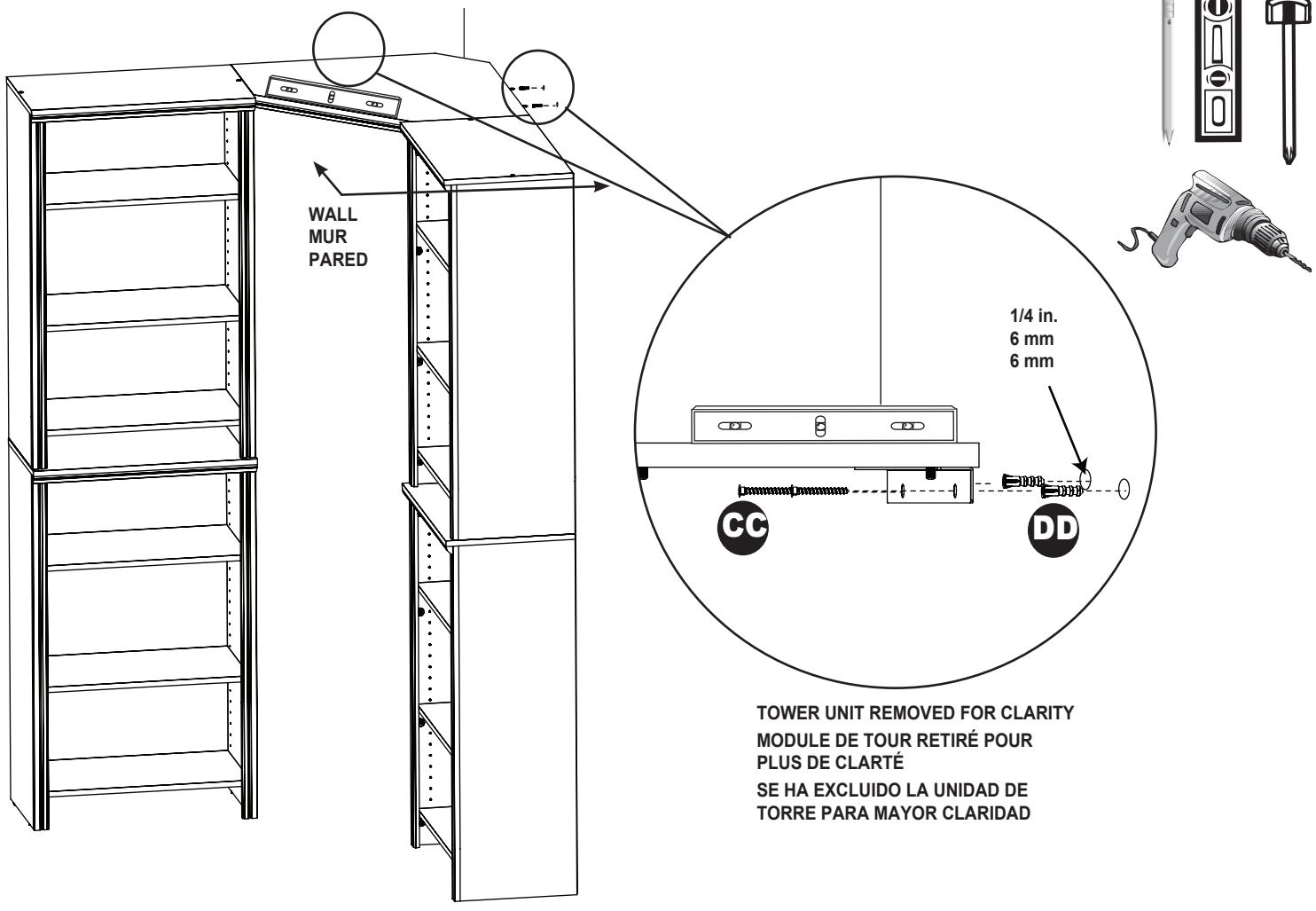
NOTA:

- Alinee el soporte contra el panel lateral del juego de clóset como se muestra. Asegúrese de que el soporte esté nivelado. Fije el soporte al panel lateral usando los tornillos incluidos.
- Repita los pasos para la unidad base/ torre opuesta.
- Coloque la repisa en los soportes.

STEP 3
ÉTAPE 3
PASO 3

Attach brackets to both corner walls.
Fixer les supports aux deux murs de coin.
Sujete los soportes a las dos paredes de la esquina.





NOTE:

- Use a level to be sure shelf is straight!
- Mark all bracket hole locations (for both brackets) on wall. Drill 1/4 in. holes and insert all 4 anchors. Secure brackets to wall with 1-1/2 in. screws into anchors.

REMARQUE :

- S'assurer que l'étagère est bien droite à l'aide d'un niveau.
- Marquer l'emplacement de tous les trous (pour les deux supports) sur le mur. Percer des trous de 6 mm et insérer les 4 douilles d'ancrage. Fixer les supports au mur à l'aide des vis de 3,81 cm et des douilles d'ancrage.

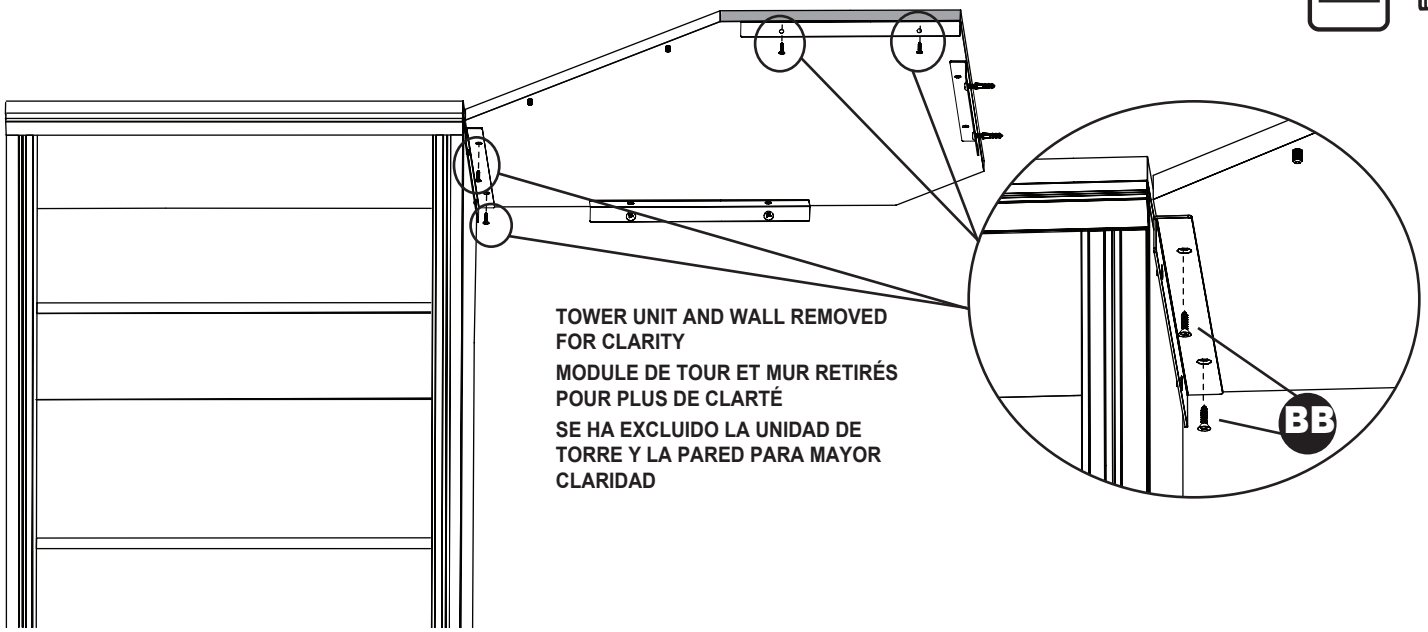
NOTA:

- ¡Use un nivelador para asegurarse que la repisa quede recta!
- Marque las ubicaciones de todos los agujeros (para ambos soportes) en la pared. Perfore agujeros de 6 mm e inserte los 4 tarugos. Fije los soportes a la pared con tornillos de 3,81 cm dentro de los tarugos.

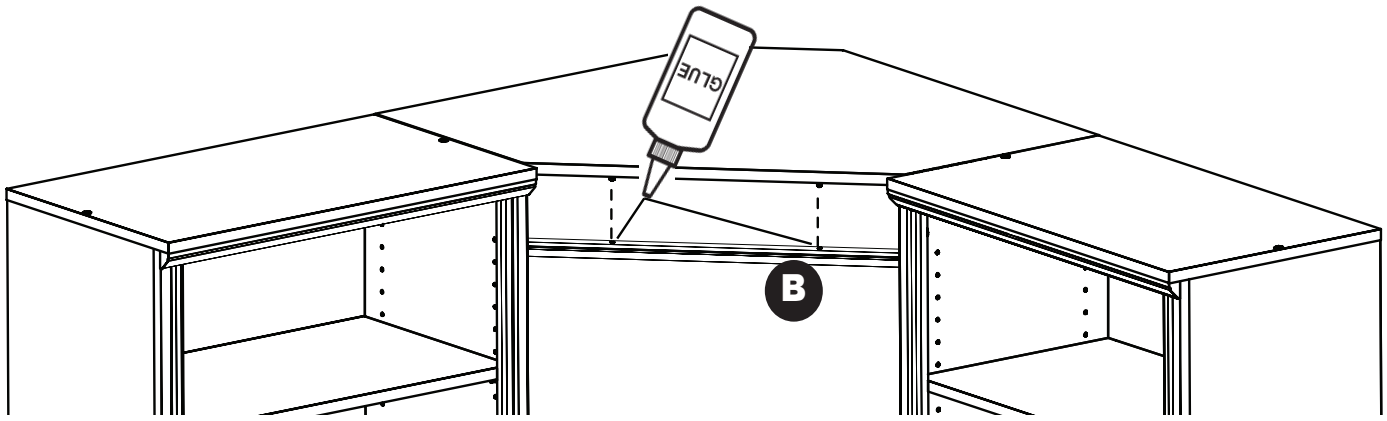
STEP 4
ÉTAPE 4
PASO 4

Secure corner shelf to side brackets. Install trim.
Fixer l'étagère de coin aux supports latéraux. Installer la moulure.
Fije la repisa de la esquina a los soportes laterales. Instale los ribetes.

BB x4



TOWER UNIT AND WALL REMOVED FOR CLARITY
MODULE DE TOUR ET MUR RETIRÉS POUR PLUS DE CLARTÉ
SE HA EXCLUIDO LA UNIDAD DE TORRE Y LA PARED PARA MAYOR CLARIDAD



NOTE:

- From underneath shelf, secure top of each bracket to underside of shelf with two screws "BB".
- Place 1-2 drops of glue into aligning holes in trim piece. Push trim up, over dowels in shelf.

REMARQUE :

- Par en dessous de l'étagère, fixer la partie supérieure de chaque support d'étagère sous l'étagère à l'aide de deux vis « BB ».
- Déposer 1 ou 2 gouttes de colle dans les trous alignés de la moulure. Pousser la moulure vers le haut, par-dessus les goujons de l'étagère.

NOTA:

- Desde debajo de la repisa, fije la parte superior de cada soporte a la parte inferior de la repisa con dos tornillos "BB".
- Ponga una o dos gotas de pegamento en los agujeros alineados del ribete. Empuje hacia arriba el ribete sobre las espigas en la repisa.